

**ИКОНОМИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ - ВАРНА**  
**КОЛЕЖ ПО ТУРИЗЪМ - ВАРНА**  
**КАТЕДРА „ЧУЖДИ ЕЗИЦИ И КОМУНИКАЦИЯ В ТУРИЗМА“**

---

Приета от СК (протокол №/ дата): №12/25.04.2024 г.	<b>УТВЪРЖДАВАМ:</b>
Приета от КС (протокол №/ дата): №9/18.04.2024 г.	<b>Директор:</b> (проф.д-р Велина Казанджиева)

**У Ч Е Б Н А П Р О Г Р А М А**

ПО ДИСЦИПЛИНАТА: „УЧЕБНА МАРШРУТНА ПРАКТИКА– ВТОРИ ЧУЖД ЕЗИК“;  
ЗА СПЕЦ: „Мениджмънт на туризма и развлекателния бизнес“; ОКС „професионален бакалавър“

КУРС НА ОБУЧЕНИЕ: втори ; СЕМЕСТЪР: четвърти;

ОБЩА СТУДЕНТСКА ЗАЕТОСТ: 120 ч.; в т.ч. аудиторна 30 ч.

КРЕДИТИ: 4

**РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА СТУДЕНТСКАТА ЗАЕТОСТ СЪГЛАСНО УЧЕБНИЯ ПЛАН**

<i>ВИД УЧЕБНИ ЗАНЯТИЯ</i>	<i>ОБЩО(часове)</i>	<i>СЕДМИЧНА НАТОВАРЕНОСТ (часове)</i>
ЛЕКЦИИ		
УПРАЖНЕНИЯ (семинарни занятия/ лабораторни упражнения)	30	2
ИЗВЪНАУДИТОРНА ЗАЕТОСТ	90	2

Изготвили програмата:

1. ....  
(доц. д-р Гинка Димитрова)
2. ....  
(ст. преп. д-р Биляна Павлова)

Ръководител катедра: .....  
„Чужди езици и комуникация в туризма“ (доц. д-р Генка Рафаилова)

## І. АНОТАЦІЯ

С придобитите знания по чужд език, екскурзоводство, социална психология, анимация, туроператорска, агентска и транспортна дейност студентите могат да участват в реализирането на основния продукт на туроператорската фирма и пътническата агенция – организирането на туристически пътувания на групи от различни националности.

Методическо-функционалните маршрути на **втори чужд език в четвърти семестър** имат за цел да доразвият езиковите умения и разширят обема на специфичната професионална лексика, да изградят практически умения и навици по маршрутна практика и анимация, като за пръв път дават възможност на студентите да представят екскурзоводски беседи в автобус и на място в самите туристически обекти на първи, и на втори чужд език. По време на петдневната обиколка на Югозападна България студентите затвърждават усвоените вече екскурзоводски умения и изграждат нови.

В резултат на провежданите методическо-функционалните маршрути студентите следва:

- **да знаят** основните принципи за създаване на екскурзоводска беседа, опирайки се на културните особености, национално специфични предпочитания и манталитетни характеристики на туристите;
- **да се справят** с представяне на екскурзоводска беседа на два чужди езика, съобразявайки се едновременно с културните специфики на две различни националности;
- **да могат** да разработят беседи на втори чужд език за сравнително непознат регион като Югозападна България самостоятелно;
- **да усвоят методиката** на изследователската работа по събиране на съвременна, исторически коректна и атрактивна за представяне информация, опирайки се на различни печатни издания и многобройните интернет ресурси ;
- **да проявяват постоянен интерес** към всички новости, свързани с екскурзоводската практика и посещаваните туристически обекти;
- **да разширяват знанията** си по родна история и култура, като изграждат умения и за съпоставка с тези на чуждестранните туристи.

## ІІ. ТЕМАТИЧНО СЪДЪРЖАНИЕ

No. по ред	НАИМЕНОВАНИЕ НА ТЕМИТЕ И ПОДТЕМИТЕ	БРОЙ ЧАСОВЕ		
		Л	СЗ	ЛУ
	<b>ТЕМА 1: ВАРНА – ЛОВЕЧ - ТРОЯН – СОФИЯ – РИЛСКИ МАНАСТИР - БЛАГОЕВГРАД – САНДАНСКИ – РОЖЕНСКИ МАНАСТИР – МЕЛНИК – БЛАГОЕВГРАД – БАНСКО – ПРЕДЕЛА – ВЕЛИНГРАД – ПАЗАРДЖИК – ПЛОВДИВ – СТАРА ЗАГОРА – БУРГАС - ВАРНА</b>		<b>30</b>	
<b>1.1.</b>	Историческа справка за България		2	
<b>1.2.</b>	Обща географска справка за България. Дунавска равнина, Стара планина, Витоша, Рила, Пирин – физическо-стопанска характеристика		2	
<b>1.3.</b>	Природни феномени в посещаваните региони		3	
<b>1.4.</b>	София – историческа и икономическа справка, административен център. Исторически и културни забележителности		3	
<b>1.5.</b>	Етнически общности и религии в България. Българското православно християнство		3	
<b>1.6.</b>	Манастирите – средище на духовно развитие		3	
<b>1.7.</b>	Планински курорти в Югозападна България		2	

<b>1.8.</b>	Балнеоложки туризъм в посещаваните региони		2	
<b>1.9.</b>	Справка за селищата и обектите по маршрута		3	
<b>1.10.</b>	Пловдив - историческа и икономическа справка, административен център. Исторически и културни забележителности		3	
<b>1.11.</b>	Социално-икономическа характеристика на регионите		2	
<b>1.12.</b>	Развитие на туризма в посещаваните региони		2	
	<b>Общо:</b>		<b>30</b>	

### **III. ФОРМИ НА КОНТРОЛ:**

<b>№. по ред</b>	<b>ВИД И ФОРМА НА КОНТРОЛА</b>	<b>Брой</b>	<b>ИАЗ ч.</b>
<b>1.</b>	<b>Семестриален (текущ) контрол</b>		
1.1.	Междиен тест	<b>1</b>	<b>15</b>
1.2.	Семестриална контролна работа	<b>1</b>	<b>15</b>
	<b>Общо за семестриален контрол:</b>	<b>2</b>	<b>30</b>
<b>2.</b>	<b>Сесиен (краен) контрол</b>		
2.1.	Изпит (тест)		
	<b>Общо за сесиен контрол:</b>		
	<b>Общо за всички форми на контрол:</b>	<b>2</b>	<b>30</b>

### **IV. ЛИТЕРАТУРА**

#### **ЗАДЪЛЖИТЕЛНА (ОСНОВНА) ЛИТЕРАТУРА:**

1. Нешков М.; Кр. Трендафилов; Казанджиева В. Екскурзоводство. Варна: Наука и икономика, 2008.
2. Попов Б. Българското черноморско крайбрежие. Варна: Наука и икономика, 2009.
3. Попов Б. Варна. Варна: Славена, 2005.
4. Трендафилов, Кр. Организация и технология на туристическото обслужване. Варна: ИУ – Варна, 2002.
5. Джанкова, С. Методическо помагало по екскурзоводство /I и II част/. В. Търново: Фабер, 2006-2007.
6. [www.zonebulgaria.com](http://www.zonebulgaria.com) > (23.08.2017) – Зона България – българският туристически гид

#### **ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА (ДОПЪЛНИТЕЛНА) ЛИТЕРАТУРА:**

1. Алексиева, Й., Ст. Стамов. Специализирани видове туризъм – селски туризъм. Ст. Загора: Кота, 2003.
2. Алексиева, Й., Ст. Стамов. Специализирани видове туризъм. Ст. Загора, Кота, 2003.
3. Алексиева, С. Връзки с обществеността на културния туризъм. София: ПР Туризъм консулт, 2004.
4. Благов, В. Основи на гостоприемството – хотелиерство, ресторантьорство, екскурзоводство. София: Intern Univ, 2006.

5. Бояджиев, Ст., Н. Чанева-Дечевска и др. Българската архитектура през вековете. София: Техника, 1982.
6. Вакарелски, Хр. Етнография на България. София: Наука и изкуство, 1977.
7. Великов, В. Екскурзоводство. Шумен: Шуменски университет, 2003.
8. География на България. София: ФорКом, 2002.
9. Динев, П., Сн. Томова. Спортна анимация. Варна: Наука и икономика. ИУ – Варна, 2001.
10. Иванов, Р. Всекидневният живот в Тракия през I-IV в..София:, 2010.
11. История на България. Том 1-8, София: БАН, 1985.
12. Коев, Т., Г. Бакалов. Християнството в България. София, 2006.
13. Костов, Е. Културният туризъм. София, 2001.
14. Кутин, Л. История на културата. Варна: ИУ – Варна, 2007.
15. Музеите в България. София: Музеи, 2000.
16. Нешков М., Туроператорска, агентска и транспортна дейност, УИ, Икономически университет, Варна, 2000.
17. Ников, Н. Празниците на българите. София: Български бестселър, 2010.
18. Николов, В. Енциклопедичен справочник на туриста. София: ИК БАН, 2001.
19. Облаков, Хр. Варна на архитект Дабко Дабков. Варна: Изд. МС ООД, 2012.
20. Овчаров, Д. Художествената керамика по българските земи. София: Български бестселър, 2010.
21. Попов Б. Круизен пътеводител – Босфорът. Варна: Наука и икономика, 2011.
22. Прашков, Л., Е. Бакалова, Ст. Бояджиев. Манастирите в България. София: Спектър, 1992.
23. Рафаилова, Г., Сн. Кадиева. Маркетинг на свободното време и туризма. Варна: Стено, 2005.
24. Стаматов, Ст. и др. Специализирани видове туризъм. Варна: Славена, 2002.
25. Старева, Л. Български светци и празници. София: Труд, 2003.
26. Стоева-Титерякова, Р. Пловдив – древният, вечният. Пловдив: ИМН, 2009.
27. Фол, Ал., В. Фол. Траките/ The Thracians. София: Тангра, 2005.
28. България пътеводители. Странджа. София: Тангра, 2010.
29. Албуми, справочници, списания и рекламни брошури.
30. [www.tourism.government.bg](http://www.tourism.government.bg)> (23.08.2017) – Сайт на Държавната агенция по туризъм в РБългария
31. [www.baatbg.bg](http://www.baatbg.bg)> (23.08.2017) – Сайт на Българската асоциация за алтернативен туризъм
32. [www.guidesbg.com](http://www.guidesbg.com)> (23.08.2017) – Сайт на Асоциация на екскурзоводите в България
33. [www.planini.com](http://www.planini.com)> (23.08.2017) – Сайт на Асоциация „Планини и хора”
34. [www.selo.bg](http://www.selo.bg)> (23.08.2017) – Сайт на Асоциация на българските села – информация за развитието на селския туризъм в България
35. [www.cometobulgaria.org](http://www.cometobulgaria.org)> (23.08.2017) – Сайт на Българската асоциация за културен, екологичен и селски туризъм
36. [www.infobulgaria.info](http://www.infobulgaria.info)> (23.08.2017) – Сайт на Българската асоциация за бизнес и туристическа информация
37. [www.staraplanina.org](http://www.staraplanina.org)> (23.08.2017) – Сайт на Регионална туристическа асоциация „Стара планина” – информация за развитието на туризма в общините Габрово, Трявна, Дряново, Севлиево, Ловеч, Тетевен, Троян, Априлци
38. [www.bata.bg](http://www.bata.bg)> (23.08.2017) – Сайт на Българската асоциация на туристическите агенции
39. [www.bhra-bg.org](http://www.bhra-bg.org)> (23.08.2017) – Сайт на Българската хотелиерска и ресторантьорска асацияция

40. [www.btch.org](http://www.btch.org)> (23.08.2017) – Сайт на Българската туристическа камара

## НЕМСКИ ЕЗИК

1. Георгиева, В., Петрова, Г., Павлова, Б. Немски език: *Учебно помагало за специалност "Мениджмънт на туризма и свободното време"* в Колеж по туризъм, ИУ - Варна. Варна: Наука и икономика, 2022.
2. Петрова, Г., Чакърва, С., Георгиева, В., Павлова, Б. *Немски език - Помагало за специалности Мениджмънт на туризма и Мениджмънт на свободното време*. Варна: Наука и икономика – ИУ, 2013.
3. Bocker, S., Palahutev, G. *Bulgarien Reiseführer*. Ostfildern DuMont Reise 2021.
4. Dermendzhieva S., Dermendzhiev A., Bulgarien . 100 nationale touristische Objekte SBBOOKS Verlag, Sofia 2013.
5. Dimitrowa, E., Thrakische Grabhügel und Grabstätten. Borina Verlag- Sofia, 2009.
6. Kaley, B., Prangov, Vl. Bulgarien: Geschichte und Kultur. Sofia Format S 2018.
7. Kandscheva, V., Handschijski, A. *Bulgarien bemerkenswerte Orte*. Sofia Borina 2019.
8. Matakiewa-Lilkowa, T., Die Ikonen in Bulgarien. Borina Verlag- Sofia, 2004.
9. Nikolova, K. *Bulgariens Schwarzmeerküste: Reiseführer*. Sofia Tangra TanNakRa 2004.
10. Ovtsharov, N. *Vom heiligen Perperikon zur Zarenstadt Tarnovo: 15 bemerkenswerte historische Orte in Bulgarien*. Sofia Unicart 2021.
11. Pavlov, Pl. *Bulgarien und die Bulgaren: Kurze illustrierte Geschichte*. Sofia Borina 2019.
12. Pavlov, Pl. *Bulgarien – Wiege der europäischen Zivilisation*. Sofia Borina 2008.
13. Radeva, Sh. *Legenden vom Tarnovoer Zarenreich: Bulgarien im 12.-14. Jahrhundert*. Varna Slavena 2004.
14. Stahlberg, S., Ivanov, I. Im Land von Orpheus. Lecti Book Studio – Varna, 2016.
15. \*\*\* Bulgarien heute. Verlag Swjat Sofia. 2007.
16. \*\*\* Bulgarische Klöster. Tourist Reklama Sofia 2005.
17. [www.bulgariatravel.org](http://www.bulgariatravel.org) – официален туристически портал на България>(19.06.2023)
18. <https://www.marcopolo.de/reisefuehrer-tipps/bulgarien/index-5575.html> >(19.06.2023)
19. <https://www.orangesmile.com/travelguide/bulgaria/country-maps.htm> >(19.06.2023)
20. [www.viamichelin.de](http://www.viamichelin.de) >(19.06.2023)

## РУСКИ ЕЗИК

1. България - "Българские монастыри". Мультимедийный справочник: Контакт Арт, 2004.
2. България. Мир в кармане. М.: Авангард, Ле Пти Фюте, 2006.
3. България. Путеводитель. София: Александр Тур, 2002.
4. България. Путеводитель. София: СофтПрес, 2009.
5. Грачева, С. България. Путеводитель: Вокруг света, 2008 г.
6. Димитров, Б. Болгары – первые европейцы. София: Университетское издательство им. Св. Климента Охридского, 2003.
7. Крылов, Д., Д. Кульков. България (из серии „Путеводители с Дмитрием Крыловым”). М.: Эксимо, 2010.
8. Низовский, А. България и семь ее чудес. Исторический путеводитель. Москва: Вече, 2001.
9. <http://aboutbulgaria.ru/>>(23.08.2017) - България в красках – о Болгарии для русских
10. <http://blog-p.ru/> > (23.08.2017) – блог путешественника
11. <http://bnr.bg/sites/ru/Pages/Culture.aspx>>(23.08.2017) – радио България по-руски, новости, рубрики о культуре, политике, обществе, экономике и др.
12. <http://bulgaria.destinations.ru/>>(23.08.2017) – портал о туризме и путешествии
13. <http://gobl.ru/> - он-лайн путеводитель по Болгарии
14. <http://lib.rus.ec/b/163830/read>>(23.08.2017) – он-лайн путеводитель по Болгарии

15. <http://obolgarii.narod.ru/internet/useful.htm>>(23.08.2017) – о Болгарии по-русски, Болгарский Интернет или Болгария в Интернете
16. <http://ru.zonebulgaria.com/>>(23.08.2017) – он-лайн путеводитель по Болгарии
17. <http://www.aboutbulgaria.biz/>>(23.08.2017) – сайт, посвященный Болгарии с рубриками о туризме, обществе, экономике и др.
18. <http://www.bulgaria-guide.ru/> – он-лайн путеводитель по Болгарии